



Župni tjednik

Parish Bulletin

godina year L, ■ 2. kolovoz 2015. – August, 2 2015 ■ br. No. 31

HRVATSKA ŽUPA SV. ĆIRILA I METODA I SV. RAFAELA
Sts. Cyril and Methodius and St. Raphael's Catholic Church
Croatian Parish

Cardinal Stepinac Place ■ 502 W 41st Street, New York, NY 10036

tel 212-563-3395 ■ fax 212-868-1203

www.croatianchurchnewyork.org ■ e-mail: info@croatianchurchnewyork.org

Svete mise Holy Masses

Nedjelja Sunday

9:00 a.m. i 11:00 a.m. hrvatski Croatian

10:00 a.m. engleski English

Utorak - Subota Tuesday - Saturday

8:00 a.m. hrvatski Croatian

Krštenja Baptism

Najaviti dva mjeseca unaprijed.

By appointment two months in advance.

Ispovijedi Confessions

Nedjeljom i blagdanima prije misa.

Sundays and Holydays before Mass.

Vjenčanja Weddings

Najaviti godinu dana unaprijed.

By appointment one year in advance.

Bolesnici Sick calls

U svaku dobu. Any time.

Časoslov Liturgy of the hours

Utorak – Subota Tuesday – Saturday 8:00 a.m.

18. NEDJELJA KROZ GODINU



© LPI



Hrvatski franjevci Croatian Franciscans

fra Nikola Pašalić, župnik

fra Ilija Puljić i fra Dražan Boras, župni vikari

Hrvatske sestre franjevke Croatian Franciscan Sisters

s. Izabela Galic, s. Benedikta Luburić i s. Anica Matić

Nedjelja, 2. kolovoza – Sunday, August 2
18. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

Društvo sv. Krunice Društvo
† Vera Bulat sestra Anica i ob.
† Jelena Šola kći Jasna Luburić i ob.
† Perica Jozanović Pero Vučić i ob.
† Perica Jozanović Vinko Škoro i ob.
† Perica Jozanović Slavko i Nevenka Juko
† Mile Peša Vinko Komšić
† Anto Perić Slavko i Nevenka Juko
† Alojzije Sveček Željko i Danica Jagetić
† Marko Marić ob. Marka Baljak
† Nedjeljko Šetka Šima i Ljubo Perić i ob.
† Franka Jadrelinić Tončika i Emil Cohil
Za duše u Čistilištu ob. Vuletić
Za svoje pokojne Vinko Komšić
Na nakanu Borka Marić

10:00 a.m.

Osobna nakana

11:00 a.m.

Misa za župljane

Ponedjeljak, 3. kolovoz – Monday, August 3

Slobodan dan, nema sv. mise s narodom.

Utorak, 4. kolovoz – Tuesday, August 4

8:00 a.m.
† Šimica Stipanov kći Marija

Srijeda, 5. kolovoz – Wednesday, August 5

8:00 a.m.
Na čast Gospe ob. Pezić

Četvrtak, 6. kolovoz – Thursday, August 6

8:00 a.m.
† Šime Radović unuk Mile

Petak, 7. kolovoz – Friday, August 7

8:00 a.m.
† Kata Šimić Ljubo i Šima Perić

Subota, 8. kolovoza – Saturday, August 8

Sv. Dominik

8:00 a.m.
† Marko i Mara Marić Šima i Ljubo Perić

Nedjelja, 9. kolovoza – Sunday, August 9
19. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

Društvo Imena Isusova Društvo
† Perica Jozanović ob. Edia Bogdanovića
† Venka Marić Slobodan i Zdravka
† Josip Markovinović ob. Mire Dugandžića
† Darinko Skoblar ob. Stojana Skoblara
† Božo Skoblar ob. Stojana Skoblara
† Franjo i Veronika Salotep Josip Ivančić
† Šime Raljević Josip Ivančić
† Šime Raljević ob. Vuletić
† Matija Marinić ob. Vuletić
† Ivica Barbarić Emil i Tončika
† Karmela Dobrila Maria Ivković
Na nakanu Stipe Galic
Na nakanu Jasna Djeljević
Na nakanu Marijana Pavlović

10:00 a.m.

Osobna nakana

11:00 a.m.

Misa za župljane

RASPORED LITURGIJSKIH SLUŽBI

- 19. NEDJELJA KROZ GODINU -

Redari

Svi koji mogu pomoći tijekom ljetnih mjeseci

Ministranti

Svi koji dođu na sv. Misu

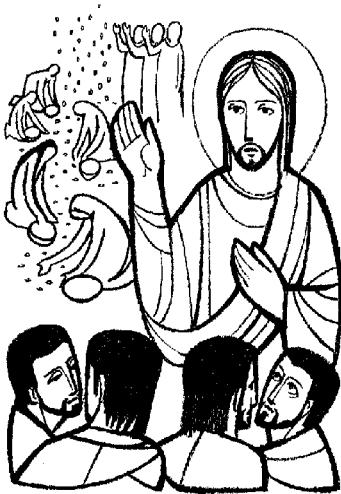
Čitači

Po dogovoru.

Poslužitelji sv. pričesti

Bogoslovi





■ Ako se glad duše ispunji kojekakvim stvarima, mi u stvari zavaravamo sami sebe i priječimo Boga da uđe u naš život.

Kao što fizički želudac zna zaboljeti, tako zna oboljeti duša, duhovni želudac, ako se u njega stavlja štošta, a ne pravi sadržaji.

Srce nije ispunjeno i onda čovjek kupuje i ovo i ono. U toj praznini koja je u čovjeku po naravi, prilika je da se rodi čežnja za Bogom, za nečim što će trajno ispuniti čovjeka! Samo Bog može ispuniti veliku prazninu.

Ima jedna priča o bogatom čovjeku koji je umro i došao pred svetoga Petra. Apostol Petar mu reče: <Sada dobro razmisli što želiš jer ovdje svatko dobiva točno ono što sebi zaželi.› Bogati čovjek zaželi sebi veliki zlatni dvorac, svaki dan birana jela i podrum pun zlata. I bude mu tako. Petar ga dovede do raskošnoga dvorca. Svaki je dan dobivao po volji jela i pića, a u podrumu je našao vreće pune zlatnika i biserja. Neko je vrijeme bio sretan, a zatim se počeo dosađivati. Jelo mu više nije prijalo, brojenje zlatnika ga nije zabavljalo. Nakon tisuću godina dolazi sveti Petar natrag i upita ga je li sve u redu. Bogati se čovjek odmah potuži da je život u dvorcu jadan i bezvrijedan. <Ništa se ne čuje, ništa se ne vidi, nitko se ne brine ni za koga! Zar je ovo toliko hvaljeno nebo i vječno blaženstvo?! Sve je to samo jedna velika laž i obmana!› Petar sav u čudu upita: <Ti stvarno ne znaš gdje se nalaziš? Uvjerio si sebe da si u nebu? U paklu, dragi moj, ti si u paklu! To si sam sebi izabrao. Dvorac pripada paklu!›

Kako to da bogati čovjek nije shvatio da je u paklu? Zašto je umislio da je u nebu? Dobio je upravo ono što je želio. Nije bio svjestan da će možda nešto drugo zatrebatи. Izabralo je ono što svijet drži da je najvažnije: bogatstvo, posjed, potrošnja, uspjeh. Što mu još nedostaje? Kako to da mu nisu dovoljna ispunjenja koja nudi ovaj svijet? Zašto mu više ništa ne prija? Zašto nema smisla? I zašto sve samo izgleda kao da je nebo? Ova priča govori o nedovoljnosti, o traženju smisla, o gladi iznutra, o praznini koja boli. Ljudska duša dnevno prolazi kroz pakao na zemlji koji je stvoren

upravo materijalnom oopsesijom i dezorientacijom modernoga čovjeka. Čovjek pogubi dušu jer se *dade zavesti* lažima modernoga svijeta putem medija, obećanih umjetnih rajeva, bilo da se zovu blagostanje, droga, uživanje u seksu... Čovjek podlegne tomu, tu iluziju uzme zdravo za gotovo.

Ja sam kruh života; tko k meni dolazi, neće ogladnjeti, i tko u mene vjeruje, neće ožednjeti. U biti svaki je čovjek u nutrini gladan, žedan. On se želi nasititi. I ako se ne može nahraniti pravom hranom, onda traži druge načine da zavara svoju glad. I ako se glad duše ispunji kojekakvim stvarima, mi u stvari zavaravamo sami sebe i priječimo Boga da uđe u naš život. Kao što fizički želudac zna zaboljeti, tako zna oboljeti duša, duhovni želudac, ako se u njega stavlja štošta, a ne pravi sadržaji. Srce nije ispunjeno i onda čovjek kupuje i ovo i ono. U toj praznini koja je u čovjeku po naravi, prilika je da se rodi čežnja za Bogom, za nečim što će trajno ispuniti čovjeka! Samo Bog može ispuniti veliku prazninu.

Radite, ali ne za hranu propadljivu, nego za hranu koja ostaje za život vječni... Kako bismo prihvatali Isusa kao hranu vječnoga života, moramo prije toga *osjetiti glad* za takvim životom, otvorenost za onu drugu stvarnost, stvarnost Boga. Najvažnija životna namirnica za dušu jest *ljubav*. Stoga vrlo ranom oznakom za zajedničku spomen gozbu kršćana pripada riječ 'agape', grčka riječ za ljubav. Ona povezuje bogoslužje i služenje čovjeku. Nebeski kruh ljubavi hrani dušu i tijelo.

NAŠI GOSTI

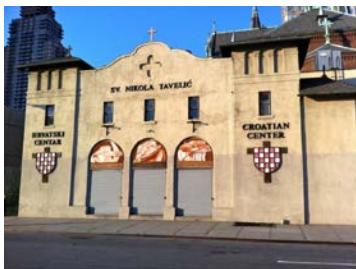
Ovih dana s nama borave studenti/bogoslovi naše franjevačke zajednice, imenom; **fra Jozo Hrkać**, (Široki Brijeg) **fra Nikola Jurišić** (Posušje) i **fra Luka Baković** (Tomislavgrad).

Oni su redoviti studenti Teologije u Zagrebu a ovo će ljetno vrijeme provesti u školi engleskog jezika te u našoj zajednici i gradu upoznavajući se s životom i djelovanjem iseljeništva.

Mlađoj braću fratrima želimo iskrenu dobrodošlicu i ugodan boravak među nama.



OBNOVA HRVATSKOGA CENTRA SVETOG NIKOLE TAVELIĆA



Kako smo već više puta najavljuvali, s obnovom i uređenjem našega „CENTRA“ planiramo započeti na jesen ove godine. No da bi se to moglo učiniti potrebno je prikupiti sve cijene uređenja i obnove. Dakle ako želite dati „vaše ponude“ vezane za troškove uređnja javite se gospodinu Draženenu Čačkoviću koji vodi radove i on će s Vama dalje razgovarati. Za ove poslove možete dati vaše ponude:

List of building trades:

Excavation; rock removal; shoring and underpinning; Paving; Demolition Labor; Scaffolding and sidewalk bridge; Concrete; Masonry (concrete block); Steel stairs; Carpentry – rough framing – wood and metal; Stucco; Roofing; Aluminum Doors and Storefronts; Drywall; Paint; Resilient Flooring; Suspended; Ceilings; Elevators; HVAC; Electric; Plumbing; Fire Alarm; Sound System; Video and telecommunication.

Drazen Cackovic, AIA - 845-353-1300

HODOČAŠĆE U WASHINGTON D.C.

Tradicionalno Hrvatsko godišnje hodočašće u Nacionalno svetište Bezgrješnog začeća Blažene Djevice Marije u **Washington D.C.** bit će u nedjelju 13. rujna, polazak u 7:15 am ispred crkve. Molimo, planirajte hodočastiti s nama; autobusom s grupom ili osobnim automobilom. Autobusna karta je **\$50.00**.

Oni koji planiraju putovati neka se upišu kod sestara poslije sv. Mise. Molim Vas da platite odmah vašu kartu tako da se ne bi dogodilo da se netko upiše a onda ne ide pa drugi nemaju mjesta.

PONAŠANJE U CRKVI

Crkva je sveto mjesto jer u njoj susrećemo Boga. Svojim aktivnim sudjelovanjem, pjesmom i molitvom pokazujemo koliko nam je stalo do susreta s Bogom. Sve ono što nas može u tome može smetati trebamo ostaviti izvan crkve.

Stoga vas molimo da na to ovih ljetnih dana još više pripazite na dolično odijevanje te da u crkvu ne ulazite sa žvakama u ustima.

Hvala na razumijevanju.

2. VIII. – GOSPA OD ANĐELA - PORCIJUNKULA

Stara franjevačka svetkovina, Gospa od Anđela potječe iz prvih franjevačkih dana.

Na ovaj dan se prisjećamo obraćenja svetog oca Franje koji se dogodilo upravo 2. kolovoza 1208. godine u malenoj crkvici svete Marije od Anđela, podno grada Asiza, a u franjevačkoj povijesti, ta crkva je poznata kao Porcijunkula.

Ovo je i dan potpunog oprosta, tzv. Porcijunkulskog oprosta. U povodu blagdana Gospe od Anđela, koji se slavi 2. kolovoza, u svim franjevačkim crkvama diljem svijeta vjernici mogu dobiti porcijunkulski ili potpuni oprost od vremenitih kazni. Taj oprost vjernici mogu dobiti od 1. kolovoza u podne do 2. kolovoza u ponoć ako se isповjede, pričeste, pohode franjevačku crkvu ili župu, te izmole Vjerovanje, Oče naš i pomole se na nakanu Svetog Oca.

Oprost je godine 1216. sv. Franjo izmolio od pape Honorija III., koji je odredio posebni oprost svima onima koji pohode crkvicu Porcijunkulu ... Slaveći Gospu od Anđela, dobivamo također i poticaj da se sjetimo svoga anđela čuvara, da mu uputimo zahvalnost za sve trenutke kada nas je štitio i čuvao, a nismo ni znali kako se to dogodilo.

Blagdan Gospe od Anđela, kada se franjevci spominju obraćenja sv. Franje koje se dogodilo godine 1208. u Porcijunkuli, postao je važnim trenutkom pomirbe za vjernike, da poput Franje mogu doživjeti Gospodinovo milosrđe. O aktualnosti Franjine pobožnosti prema crkvi, mjestu u kojem se čuva Otajstvo Tijela i Krvi Kristove, i prema samom euharistijskom Otajstvu govori ulomak molitve zapisane u njegovoju Oporuci. "Od preuzvišenoga Sina Božjega ništa tjelesnoga ne vidim u ovome svijetu osim Njegovoga presvetog Tijela i Krvi".

Franjo je tako preporučio svojim sinovima da se sa strahopostovanjem klanjaju Sinu Božjem u euharistiji te Utjelovljenje usporedio s euharistijskom zbiljom: kao što se Kristovo božanstvo krije u Utjelovljenju, isto se tako krije i u euharistijskome posvećenom kruhu. Krist se ponižava svaki dan, svaki dan dolazi k nama u poniznim prilikama; svaki dan dolazi iz Očeva krila na oltar u svećenikove ruke, ističe se u jednoj Franjinoj opomeni.

NAPOMENA

Zahvalni na vašim darovima za našu župu želimo vam svratiti pozornost na jednu važnu stvar. Oni koji to čine putem čekova mole se da na čekovima napišu: ***St. Cyril and Methodius Church*** a u dodatku možete dodati Croatian Parish (nikako ne pisati Hrvatska župa i sl.).

Ovo je vrlo važno da izbjegnemo probleme prilikom polaganja čekova na račun. Hvala na razumijevanju!

SRETNO NA ODMORU

Ljeto je. Odmaramo se i oporavljamo, makar i nakratko. Svatko odmor odabire prema svojim željama i mogućnostima. U svakom slučaju, osim tijela, vrlo je važno odmoriti i dušu. Ponekad zaboravimo na tu važnu činjenicu pa na godišnjem odmoru činimo sve ono što obično ne činimo, a ono što bismo trebali, često zaboravljamo.

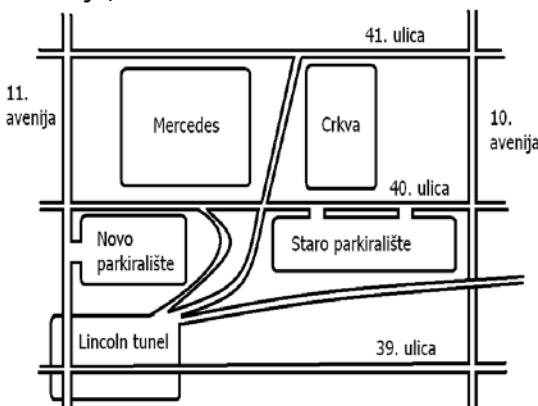


I na odmoru, Bog je s nama i u našim životima. A ako to želimo, daleko od svakodnevnih gužva, možemo ga puno bolje osjetiti i primijetiti.

Dragi župljani, želimo vam da se s odmora vratite i tjelesno i duhovno odmoreni, mirniji i radosniji, i bogatiji za neko lijepo iskustvo.

UPUTE ZA PARKIRANJE

Takozvano „Novo parkiralište“ se nalazi preko puta „Mercedesa“ (jugoistočna strana križanja 40. ulice i 11. avenije).



NEDJELJOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Na novom parkiralištu na 11. aveniji i 40. ulici od 8 sati ujutro **do 2:30 sati poslije podne**. Ulaz i izlaz je s 11. avenije.

NAPOMENA!

Ukoliko pri parkiranju svojim vozilom blokirete izlaz drugima, stavite svoje ime i broj telefona na koji vas se može kontaktirati!

ŽUPNA VIJEĆA

Župna vijeća pomažu župniku u promicanju i unaprijeđenju vjerskog života, katoličkog i nacionalnog identiteta naše župe u okviru nadbiskupije New York i sveopće Crkve te oko finansijskih pitanja.

Župno pastoralno vijeće

Barun John, Kolo grupa KS	312/446/1492
Bošnjak Sanja, tajnica	914/591-9468
Bulić Vanessa	201/703-2534
Ćorluka George, predsjednik	347/236-7387
Glavan Ana	929/255-2524
Kajić Dijana	917/841-3825
Jurac Šime	203/570-6575
Lakošeljac Maryann	201/313-5861
Landeka Jure	908/654-5225
Marić Ivan	914/747-1543
Miloš Željka	917/916-4761
Perak Srećka, dopredsjednica	718/323-0708
Pestić Renata, Hrvatska škola KS	201/261-0870
Skoblar Ruža	201/945-6590
Šango Elizabeta, dr. sv. Krunice	201/886-8520
Vrban Mirko, dr. Imena Isusova	631/744-4734

Župno financijsko vijeće

Elvis Čale, Parish Trustees	917/513-5023
Ante Sučić, Parish Trustees	203/637-0148
Eugene Bačić, počasni član	908/359-9659
Suzi Grimm	908/273-8055
Vlado Marić	914/684-0987
Janice Vrdoljak	516/385-2540

DRUŠTVO SV. KRUNICE PRIMA NOVE ČLANICE

Društvo sv. krunice molitvom i karitativnim radom u kuhinji, banketima i piknicima pomaže župu a također i mnoge karitativne udruge, samostane i siromašne obitelji u Domovini te misije u Africi. Svojim dobrim djelima članice Društva nastoje prepoznati Isusa Krista u svojim bližnjima, osobito siromasima.

Sve žene i djevojke u našoj župi pozivamo da se pridruže Društvu, da bi molitvom i dobrom djelima izbližega slijedile Blaženu Djevicu Mariju.



18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

In the last few years there has been much concern over the job market. While some states are still dealing with significant unemployment percentages, others, such as North Dakota with its booming energy industry, are at nearly a record low. Commentators have been saying for months that the unemployment statistics will weigh heavily in this fall's presidential election. Since Pope Leo XIII issued the encyclical *Rerum Novarum* in 1891, the church has emphasized the dignity of labor as one of the keystones of a just society and a well-ordered economy. Unbridled capitalism has never been an accepted goal in a theology that always seeks to uphold the common good.

In the Gospel for today, Jesus is asked by the crowd, "What can we do to accomplish the works of God?" after he tells them not to work for food that will perish. His response is that the work of God is to believe in the One God sent.

The workplace of today is vastly different from that of the past. Many businesses and employers have restrictions on what an employee can even have at his or her workstation. But there may be times when it is possible to bear witness to the faith even in the most restrictive of environments. Something as simple as wearing a discreet religious emblem, or sharing a story from church on Sunday, can gently open up a conversation about belief. That can lead to an opportunity to share more or even the chance to invite someone to come to church with you. A simple response like, "I'm blessed today," to the question of, "How are you?" can help frame one's understanding of life in reference to God. It is then easier share that approach to life in a non-threatening way with others. We don't necessarily need big signs in daily life to promote our faith in Christ. But it is our work to do so in any way that we can.

KALENDAR DOGAĐANJA 2015

- Subota, **15. lipnja**
Velika Gospa - svetkovina
- Nedjelja, **30. kolovoza**
Proslava Velike Gospe i drugi župni piknik.
- Petak, **11. rujna**
Upis u Kolo Grpu Kardinal Stepinac.
- Nedjelja, **13. rujan**
Hodočašće u Washington DC.
- Petak, **18. rujna**
Upis i početak Hrvatske Škole.
- Nedjelja, **4. listopada**
Proslava sv. Franje Asiškog.
- Nedjelja, **18. listopada**
Film o stradanju na Blajburgu
- Nedjelja, **25. listopada**
Godišnji župni banket
- Nedjelja, **1. studenoga**
Svi Sveti – zapovjedna svetkovina
- Ponedjeljak, **2. studenoga**
Dušni dan – spomen svih vjernih mrtvih



HRVATSKA KUGLAČKA LIGA

Hrvatska kuglačka liga osnovana je 1991. godine s ciljem druženja hrvata i prikupljanjem sredstava za pomoć djeci roditelja tijekom Domovinskog rata.

Iduće godine slavimo 25. godišnjicu postojanja i ovim putem pozivamo sve naše hrvatice i hrivate zainteresirane za ovaj tip druženja i prijateljskog natjecanja da nam se pridruže. Natjecateljska sezona počinje početkom mjeseca rujna a održava se u „Astoria Bowl, Bowling Center“



Za više informacija nazovite Dragu (646-772-2335) ili Svetu (646-201-2332).

Ponticello Ristorante
www.ponticelloristorante.com
 Weddings • Rehearsal Dinners
 Baptisms • First Communions
Open 7 Days • Parking w/ Attendant
 46-11 Broadway, Astoria
 (718) 278-4514
 Josip Honovic • Bogomir L. Kucica

(212) 582-7672 • (212) 582-7661

614 Ninth Avenue, New York, NY
 (Between 43rd & 44th Streets)
OPEN 7 DAYS
 • FREE DELIVERY • OPEN 24 HOURS
 SEAFOOD • STEAKS • CHOPS
 Home Cooking and Baking Daily

LAW OFFICES OF ROBERT RADMAN, ESQ.
 (917) 854-8485
 Call for free consultation
Specializing in:
 • Civil litigation
 • Personal injury and medical malpractice
 • Corporate litigation and legal services
 • Small business regulatory filings and debt collection
 • Personal legal services
 • Wills and bankruptcy

HELP PROTECT YOUR FAMILY

With a home security system monitored by ADT professionals 24 hours a day, 7 days a week. As an added benefit, installing a Security System may qualify you for a Homeowners Insurance discount.

CALL NOW! 1-888-862-6429



SeekAndFind.com is NEW and IMPROVED

Now it's even easier
to shop these advertisers.

Show them your support!



This Space Available



For Information On Advertising,
Please Call Our Representative

Daren Snider
1-800-888-4574 x 3347 or
email: dsnider@4LPi.com



Liturgical Publications Inc
Connecting Your Community™

JOSEPH Z. KONOPKA FUNERAL HOME, LLC

Puni servis prijevoza pokojnika u Hrvatsku iz bilo kojeg djela Armerike

LIZBETH S. KONOPKA, CFSP, MANAGER • NJ Lic. No. 3060
201-865-0923 • 9046 PALISADE AVE., N. BERGEN
WWW.KONOPKAFUNERALHOME.COM

D
DUBROVNIK
AUTHENTIC CROATIAN CUISINE

OPEN FOR LUNCH & DINNER
7 DAYS A WEEK
AVAILABLE FOR PRIVATE PARTIES
721 Main St., New Rochelle, NY
(914) 637-3777

Free Glass of Wine for any Lunch/
Dinner Purchase of \$25 per person

Advertising Sales Opportunities

Sell Ads
Like this
One!



Liturgical Publications Inc
Connecting Your Community for 40 Years
1972 - 2012

- Prior Outside Sales Experience Preferred
- Base Pay - Plus Commissions & Bonuses
- Medical & Dental Insurance
- Generous 401K Employer Matching Contributions
- Paid Vacation • Paid Holidays

Email Resume: cdavis@4LPi.com
or call Chris at (800) 888-4574 ext. 3311

Quinn
 Thomas M. Quinn & Sons, Inc.

Funeral Directors since 1896

35-20 Broadway
Long Island City, NY 11106
Kevin R. Mack General Manager
Expert in Croatian Funeral Repatriation
Puni servis prijevoza pokojnika u Hrvatsku iz bilo kojeg djela Armerike
Phone: 718-721-9200
Fax: 718-721-7115
www.tmquinn.com

This firm is owned by a subsidiary of Service Corporation International 1929 Allen Pkwy.
Houston, TX 77019 • 713-522-5141



**find out
how far your heart
can reach**

Millions of people overseas depend on you. PLEASE HELP.

1-888-354-0060
CRS.ORG/cb



Bulletin advertising works as hard as you do to **GROW** your business.



Contact Daren Snider
to place an ad today!
1-800-888-4574 x 3347

**THIS SPACE IS
AVAILABLE**

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE



\$19.95*/Mo. + 1 FREE MONTH

- No Long-Term Contracts
- Price Guarantee
- American Made

**TOLL FREE:
1-877-801-7772**

*First Three Months

**HOLIDAY
SPECIAL**

